

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, APRIL 27, 1993

(5)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-103, An Act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other Acts in relation thereto, met at 3:37 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, Doug Fee, presiding.

Members of the Committee present: Jack Anawak, Ross Reid, Larry Schneider and Bob Skelly.

In attendance: From the Legislative Counsel Office: Louis-Philippe Côté, Legislative Counsel.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Thursday, March 11, 1993, relating to Bill C-103, An Act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other Acts in relation thereto. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, March 23, 1993, Issue No. 1.*)

And debate arising thereon;

At 3:47 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY, APRIL 29, 1993

(6)

The Legislative Committee on Bill C-103, An Act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other Acts in relation thereto, met at 9:10 o'clock a.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, Doug Fee, presiding.

Members of the Committee present: Jack Anawak, Ethel Blondin-Andrew, Benno Friesen, Ross Reid, Larry Schneider, Bob Skelly and René Soetens.

Other Member present: Marcel R. Tremblay.

In attendance: From the Legislative Counsel Office: Louis-Philippe Côté, Legislative Counsel.

Witness: From the Department of Indian and Northern Affairs: Joseph Friday, Legal Counsel.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Thursday, March 11, 1993, relating to Bill C-103, An Act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other Acts in relation thereto. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, March 23, 1993, Issue No. 1.*)

The Committee resumed consideration of a motion proposed by Jack Anawak, which had previously been allowed to stand; the text of which is as follows:

—That a New Clause 3 be added immediately after line 8 at page 1:

“3. Nothing in this Act or in any land titles ordinance enacted by the Commissioner in Council of a Territory to replace the *Land Titles Act* abrogates or derogates from any aboriginal or treaty rights of the aboriginal peoples of Canada, including rights that may be acquired by way of land claims agreements.”

PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 27 AVRIL 1993

(5)

[Traduction]

Le Comité législatif chargé du projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence, se réunit à 15 h 37, dans la salle 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Doug Fee (*président*).

Membres du Comité présents: Jack Anawak, Ross Reid, Larry Schneider et Bob Skelly.

Aussi présent: Du Bureau des conseillers législatifs: Louis-Philippe Côté, conseiller législatif.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 11 mars 1993, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 23 mars 1993, fascicule n° 1*).

Un débat s'ensuit.

À 15 h 47, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE JEUDI 29 AVRIL 1993

(6)

Le Comité législatif chargé du projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence, se réunit à 9 h 10, dans la salle 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Doug Fee (*président*).

Membres du Comité présents: Jack Anawak, Ethel Blondin-Andrew, Benno Friesen, Ross Reid, Larry Schneider, Bob Skelly et René Soetens.

Autre député présent: Marcel R. Tremblay.

Aussi présent: Du Bureau des conseillers législatifs: Louis-Philippe Côté, conseiller législatif.

Témoin: Du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien: Joseph Friday, conseiller juridique.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 11 mars 1993, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 23 mars 1993, fascicule n° 1*).

Le Comité reprend l'étude d'une motion proposée par Jack Anawak, et qu'il avait réservée, ainsi libellée:

—Qu'un nouvel article 3 soit ajouté après la ligne 8, à la page 1:

«3. La présente loi et une ordonnance prise par le commissaire en conseil d'un territoire et visant à remplacer la *Loi sur les titres de biens-fonds* n'ont pas pour effet de porter atteinte aux droits—ancestraux ou issues de traités—des peuples autochtones du Canada, y compris les droits susceptibles d'être acquis par accord sur des revendications territoriales.»